

口译分类词汇--环境保护 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/131/2021_2022__E5_8F_A3_E8_AF_91_E5_88_86_E7_c95_131785.htm 21世纪议程 Agenda 21

(the international plan of action adopted by governments in 1992 in Rio de Janeiro Brazil (巴西里约) , provides the global consensus on the road map towards sustainable development) 世界环境日 World Environment Day (June 5th each year) 世界环境日主题 World Environment Day Themes 环境千年行动起来吧！ (2000) The Environment Millennium - Time to Act ! 拯救地球就是拯救未来！ (1999) Our Earth - Our Future - Just Save It! 为了地球上的生命拯救我们的海洋! (1998) For Life on Earth - Save Our Seas! 为了地球上的生命 (1997) For Life on Earth 我们的地球、居住地、家园 (1996) Our Earth, Our Habitat, Our Home 国际生物多样性日 International Biodiversity Day (29 December) 世界水日 World Water Day (22 March) 世界气象日 World Meteorological Day(23 March) 世界海洋日 World Oceans Day (8 June) 联合国环境与发展大会 (环发大会) United Nations Conference on Environment and Development (UNCED) 环发大会首脑会议 Summit Session of UNCED 联合国环境规划署 United Nations Environment Programs (UNEP) 2000年全球环境展望报告 GEO-2000. Global Environmental Outlook 2000 入选 “ 全球500佳奖 ” be elected to the rank of Global 500 Roll of Honor 联合国人类居住中心 UN Center for Human Settlements (UNCHS) 改善人类居住环境最佳范例奖 Best Practices in Human Settlements Improvement 人与生物圈方案 Man and

Biosphere (MAB) Programme (UNESCO) 中国21世纪议程
Chinas Agenda 21 中国生物多样性保护行动计划 China
Biological Diversity Protection Action Plan 中国跨世纪绿色工程
规划 China Trans-Century Green Project Plan 国家环境保护总局
State Environmental Protection Administration (SEPA) 中国环保
基本方针 Chinas guiding principles for environmental protection
坚持环境保护基本国策 adhere to the basic state policy of
environmental protection 推行可持续发展战略 pursue the strategy
of sustainable development 贯彻经济建设、城乡建设、环境建
设同步规划、同步实施、同步发展（三同步）的方针 carry
out a strategy of synchronized planning, implementation and
development in terms of economic and urban and rural
development and environmental protection (the “ three
synchronizes ” principle) 促进经济体制和经济增长方式的转变
promote fundamental shifts in the economic system and mode of
economic growth 实现经济效益、社会效益和环境效益的统一
bring about harmony of economic returns and contribution to
society and environmental protection 中国环保基本政策 the basic
policies of Chinas environmental protection 预防为主、防治结合
的政策 policy of prevention in the first place and integrating
prevention with control 污染者负担的政策 “ the-polluters-pay ”
policy 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细
请访问 www.100test.com